

Second Foreign Office Consultations between India and Guatemala

May 05, 2021

ഇന്ത്യ-ഗ്വാട്ടിമാല എന്നിവയ്ക്കിടയിലെ രണ്ടാം ഘട്ട ഫോറിൻ ഓഫീസ് കൺസൾട്ടേഷനുകൾ

മെയ് 05, 2021

1. ഇന്ത്യയും ഗ്വാട്ടിമാലയും തമ്മിലുള്ള രണ്ടാം ഘട്ട ഫോറിൻ ഓഫീസ് കൺസൾട്ടേഷൻ (FOC) 2021 മെയ് 05 ന് വിർച്വൽ രീതിയിൽ നടന്നു. സെക്രട്ടറി (കിഴക്ക്) ശ്രീമതി റിവ ഗാംഗൂലി ദാസ് ഇന്ത്യൻ വിഭാഗത്തെയും, ഗ്വാട്ടിമാല വിദേശകാര്യ സഹമന്ത്രി ഗ്വാട്ടിമാലൻ പക്ഷത്തെയും നയിച്ചു.

2. FOC യിൽ , ഇരുപക്ഷവും അവരുടെ ഊഷ്മളവും പരമ്പരാഗതവുമായ സൗഹൃദ ബന്ധങ്ങൾ നിരീക്ഷിക്കുകയും രാഷ്ട്രീയം, സാമ്പത്തികം, സാംസ്കാരികം, വ്യാപാരം, കോൺസുലാർ എന്നിവയുൾപ്പെടെ എല്ലാ മേഖലകളിലെയും ഉഭയകക്ഷി ബന്ധത്തിന്റെ നിലവിലെ സ്ഥിതി സമഗ്രമായി അവലോകനം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. കൃഷി, ശാസ്ത്രം, സാങ്കേതികവിദ്യ, ബഹിരാകാശം , ഊർജ്ജം, വിദ്യാഭ്യാസം, ആരോഗ്യം, പരമ്പരാഗത വൈദ്യശാസ്ത്രം, ടൂറിസം എന്നീ മേഖലകളിൽ സഹകരണം വിപുലീകരിക്കുന്നതിനുള്ള സാധ്യതകളും അവർ ചർച്ച ചെയ്തു.

3. ഇരുവിഭാഗവും കോവിഡ് 19 നെ തുടർന്നുള്ള സ്ഥിതിഗതികൾ ചർച്ച ചെയ്തു കൂടാതെ ആഗോള സഹകരണവും ഐക്യദാർഢ്യവും പകർച്ചവ്യാധിയെ ചെറുക്കുന്നതിനും സാമ്പത്തിക വീണ്ടെടുക്കൽ കൈവരിക്കുന്നതിനും പ്രധാനമാണെന്ന് ഊന്നിപ്പറയുകയും ചെയ്തു. കഴിഞ്ഞ വർഷം ഗ്വാട്ടിമാലയ്ക്കും യഥാർത്ഥ നിയന്ത്രണ മേഖലയിലെ മറ്റ് രാജ്യങ്ങൾക്കും സഹായം നൽകുന്നതിൽ ഇന്ത്യയുടെ പങ്കിനെ ഗ്വാട്ടിമാലൻ പക്ഷം അഭിനന്ദിച്ചു.

4. ഇന്ത്യ-ഗ്വാട്ടിമാല ബന്ധത്തിന്റെ പ്രധാന വസ്തുത വ്യാപാരമാണ് എന്നത് ഇരുപക്ഷവും അംഗീകരിച്ചു കൂടാതെ ഇന്ത്യയിൽ നിന്നുള്ള കയറ്റുമതി 291.32

ദശലക്ഷം യുഎസ് ഡോളറും ഇറക്കുമതി 22.95 ദശലക്ഷം യുഎസ് ഡോളറും ഉൾപ്പെടെ 2019-2020ൽ 314.27 ദശലക്ഷം യുഎസ് ഡോളറിലെത്തിയ വ്യാപാരത്തിൽ സംതൃപ്തി പ്രകടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. തങ്ങളുടെ വ്യാപാര ബന്ധം കൂടുതൽ മെച്ചപ്പെടുത്താൻ മികച്ച സാധ്യതകളാണുള്ളതെന്ന് ഇരുപക്ഷവും സമ്മതിച്ചു.

5. പൊതുവായ താൽപ്പര്യമുള്ള പ്രാദേശിക, അന്തർദ്ദേശീയ പ്രശ്നങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള അഭിപ്രായങ്ങൾ ഇരുപക്ഷവും കൈമാറി കൂടാതെ ബഹുമുഖമേഖലകളിലെ അവരുടെ സഹകരണം ശക്തിപ്പെടുന്നതിൽ അനുകൂലിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇന്ത്യയും SICA യും തമ്മിലുള്ള ദൃഢസ്ഥാപിതമായ ബന്ധം അവർ അംഗീകരിച്ചു, അടുത്ത ഇന്ത്യ-SICA വിദേശകാര്യ മന്ത്രിമാരുടെ യോഗം പരസ്പരം സൗകര്യപ്രദമായ തീയതിയിൽ നടത്തുന്നതിനായി അനുകൂലിക്കുകയും ചെയ്തു.

ന്യൂ ഡൽഹി

മെയ് 05, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.